



# Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete számára

**Előterjesztő:** Sántha Péterné alpolgármester

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2012. október 8.

..... sz. napirend

**Tárgy:** Javaslát fedezet biztosítására iskolai sportudvarok fejlesztéséhez

A napirendet nyílt ülésen kell tárgyalni, a határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: KISFALU KFT.

KÉSZÍTETTE: ZSIDI LAJOS IRODAVEZETŐ *Zsidi Lajos*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGÁZOLÁS:

*a 11601 ... a fedezet  
biztosított*

JOGI KONTROLL: *széles*

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

*Rimán Edina*  
RIMÁN EDINA  
JEGYZŐ

Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi X

Humánszolgáltatási Bizottság véleményezi X

Határozati javaslat a bizottság számára:

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság/Humánszolgáltatási Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

## Előzmények

Budapest VIII. kerület Német u. 14. szám alatti Németh László Általános Iskola sportudvarainak felújításáról a Képviselő-testület a 210/2012. (VI. 21.) határozatával, 14.922.500,- Ft összeg biztosításával döntött. Az összeg a tervezés és kivitelezés költségeit is magában foglalja.

A Kisfalu Kft. a határozatnak megfelelően, beszerzési eljárás keretében kiválasztott tervező társasággal – a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 849/2012. (VII.10.) számú határozata alapján - kötött tervezési szerződés keretében elkészítette a szükséges terveket. A tervezés költsége bruttó 736,6e Ft.

Tervezés folyamán kiemelt hangsúlyt kapott az iskola vezetésével és a testnevelő tanárokkal történt többszöri tervegyeztetés. Alapigény volt a József utca 22. szám alatti, jelenleg aszfaltburkolatú udvaron labdajátékokat biztosító, gumiburkolatos – világítással, csapadékvíz elvezetéssel rendelkező – sportpálya kialakítása. Az alapigény mellett igény volt a Német utcai udvarban a legszükségesebb tereprendezés mellett a magas és távolugróhely biztosítása. Azonban a terv erre a telekre az iskola által igényelt módon teljes felületre – megfelelő terep és betonlap előkészítéssel – gumiburkolatos borításra készült.

ÉRKEZETT

2012 OKT 17. *jos*

*2012*

A Kisfalu Kft. javasolja, hogy a József utcai udvar sportcélú felújítására, kivitelező kiválasztására a beszerzési eljárás haladéktalanul kezdődjön el. A Német utcai udvar sportcélú felújítása a 2013. év tavaszán kezdődjön.

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 19/2009. (V.06.) önkormányzati rendelet 45. § (4) bekezdés 1. pontjának c) alpontja alapján a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság hatáskörébe tartozik a beszerzési eljárás eredményének megállapítása.

A Kisfalu Kft. szakmai javaslatának *indokai*:

A Német utcai udvarban jelentős földmunka előkészítés után szerelőbeton készítése szükséges a gumiburkolat fogadására, melynél a betonkötés technológiai idejét be kell tartani. Az időjárási viszonyokra tekintettel a gumiburkolat már nem fektethető, mert +5 °C alatt a burkolatragasztás kémiai reakciója leáll.

A József utcai udvarra vonatkozó beruházás 2012. évi lebonyolítása érdekében szükséges a 210/2012. (VI. 21.) számú képviselő-testületi határozat módosítása.

Tárgyi beruházási feladatok teljes körű bonyolítását, műszaki ellenőrzését a Kisfalu Kft. látja el, díjazása az Önkormányzat és a Kisfalu Kft. között 2012. szeptember 01-jétől hatályba lépő módosításokkal egységes szerkezetben lévő megbízási szerződése alapján.

A Képviselő-testület döntése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 2. § (2) bekezdésén, a 8. § (1) bekezdésén alapul.

Fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

#### HATÁROZATI JAVASLAT

**A Képviselő-testület úgy dönt, hogy**

1. a 210/2012. (VI. 21.) számú határozatának 1. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„a Németh László Általános Iskola József utca 22. szám alatti (hrs: 34916) sportudvarát 2012. évben felújítja és a feladat végrehajtására (kivitelezés) 9.736,6 e Ft összeget biztosít.”

2. az 1. pontban foglaltak miatt a az Önkormányzat kiadás 11601 cím felújítási előirányzatát 5.185,9 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a 11107-01 cím működési cél és általános tartalékon belül az általános tartalék előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli a Német Általános Iskola sportudvari felújításának csökkenése miatt.


3. felkéri a polgármestert, hogy az önkormányzat költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: Polgármester

Határidő: 1-2. pont esetében 2012. október 18., 3. pont esetében a költségvetésről szóló rendelet következő módosítása

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Kisfalu Kft., Pénzügyi Ügyosztály, Gazdálkodási Ügyosztály, Humánszolgáltatási Ügyosztály**

Budapest, 2012.. október 15.

  
Sántha Péterné  
alpolgármester

Törvényességi ellenőrzés:

**Rimán Edina**

jegyző

nevében és megbízásából:

  
Dr. Mészár Erika  
aljegyző

2012 OKT/16.